

Bruxelles, 1. travnja 2022.
(OR. fr)

7685/22

FIN 370
INST 102
PE-L 16

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Odbor za proračun
Za:	Odbor stalnih predstavnika / Vijeće
Br. dok. Kom.:	7516/22
Predmet:	Prijenos odobrenih sredstava br. DEC 09/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

1. Komisija je 23. ožujka 2022. Vijeću podnijela prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 09/2022, u skladu s člankom 31. stavkom 1. Financijske uredbe¹.

Svrha je tog prijedloga u članak 14 03 01 (*Humanitarna pomoć*) prenijeti iznos od 38,93 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i plaćanje iz članka 30 04 01 (*Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi*), iznos od 11,07 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza iz stavke 15 02 02 02 (*Prelazak na pravila Unije*) i iznos od 1,07 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje iz stavke 15 02 99 01 (*Završetak prethodnih instrumenata za pretpristupnu pomoć (prije 2021.)*), kako je navedeno u dokumentu 7516/22.

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredbi (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).

2. Cilj je tog prijenosa povećati humanitarnu pomoć za 50 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i 40 milijuna EUR u odobrenim sredstvima za plaćanje, kako bi se osobama pogođenima sukobom u Ukrajini osigurala pomoć u obliku hrane i neprehrambenih proizvoda, hitnih medicinskih usluga, ključnih lijekova, zdravstvenih potrepština i opreme, psihosocijalne potpore, zaštite djece, vode za piće i higijenskih potrepština, skloništa i zaštite.

S obzirom na hitne okolnosti primjenjuje se rok od tri tjedna za odobrenje, u skladu s člankom 31. stavkom 4. Financijske uredbe.

3. Odbor za proračun razmotrio je taj prijedlog za prijenos na sastanku održanom 31. ožujka 2022.
4. Nakon tog razmatranja Odbor za proračun kvalificiranom većinom glasova odlučio je predložiti Odboru stalnih predstavnika da Vijeću preporuči da odobri:
 - prijedlog za prijenos odobrenih sredstava, kako je naveden u dokumentu 7516/22 i
 - nacrt pisma iz PRILOGA ovoj napomeni.

NACRT PISMA

Od : predsjednik Vijeća
Za : predsjednica Europskog parlamenta
Kopija : predsjednica Komisije

Poštovana predsjednice,

u skladu s člankom 31. stavkom 6. Financijske uredbe od 18. srpnja 2018.¹ obavješćujem Vas da je Vijeće odobrilo prijenos odobrenih sredstava br. DEC 09/2022 u okviru dijela III. – Komisija – općeg proračuna za 2022.

(pozdrav na kraju pisma)

¹ Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1.).